

# VOTRE SCHWINDRATZHEIM CONSISTOIRE

## Rentrée... en prière

O Dieu,  
nous nous arrêtons devant toi et nous  
contemplons tout ce qui a été offert  
ces derniers mois,  
tous ces signes de grâces qui ne cessent  
de parsemer nos chemins.  
Sois loué pour les fruits de nos jardins,  
sois loué pour les lumières de nos matins,  
sois loué pour les sourires esquissés,  
sois loué pour les rires dispersés,  
sois loué pour ces paroles nourricières,  
sois loué pour les gestes qui réchauffent  
le cœur.  
Console ceux qui pleurent,  
apaise ceux qui doutent,  
réconforte ceux qui luttent  
et accueille ceux qui meurent.

Amen



© Christian\_Uhrt



## Retour sur la Parole dans le pré

© Raphaël\_Laurand



Les 7, 8, et 9 juin s'est tenue la quatrième édition de la Parole est dans le Pré, un événement qui a lieu tous les deux ans. Le thème de cette année était « Jésus#sortirdesclous ». Quelques 250 jeunes et une quarantaine d'animateurs ont campé à la Ferme des Carrières à Pfaffenhoffen, pour vivre plusieurs temps d'animation et moments forts. Entre autres, au menu :

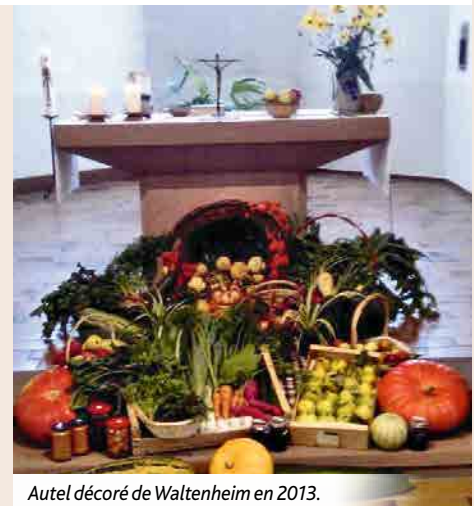
deux grands jeux relatifs au thème, une soirée autour de plusieurs feux de camp, des temps catéchétiques, des ateliers d'expression, des médiations, un grand culte, une cirassienne, un spectacle participatif en guise de « clou du spectacle ». Sortir, à la suite de Jésus, des conformismes pour apprendre à assumer et à affirmer sa propre identité en la fondant sur l'Évangile, comprendre la différence et la tolérance qu'elle implique si l'on veut vivre en paix tant avec les autres qu'avec soi-même, tels étaient les objectifs proposés aux jeunes hommes et aux jeunes femmes qui ont assisté à ce merveilleux événement. Parce que l'Évangile est aussi dans les marges...

## La fête des récoltes

Nous célébrons traditionnellement dans nos paroisses une fête des récoltes (cette année le **5 octobre**) et nous parons l'autel de nos plus beaux produits maraîchers. Nous remercions Dieu pour tous ses dons, que ce soit dans la nature généreuse, mais aussi dans le quotidien de nos jours. C'est aussi le temps d'une prise de conscience de notre responsabilité envers la création.

D'avance un grand merci pour les fruits et légumes qui décoreront l'autel, dans les paroisses dont c'est la tradition. Ils seront distribués à Caritas.

La recette du culte est destinée au Stift sauf à Alteckendorf qui soutient le séminaire protestant à une autre date.



Autel décoré de Waltenheim en 2013.

© Maritise\_Krieger

# La célébration de la Sainte Cène dans notre Inspection

**Texte cadre validé en Assemblée d'Inspection le 23 mai 2014**

*Après plusieurs mois de réflexion sur la pratique de la Sainte Cène dans les différentes paroisses de notre Inspection, nous avons adopté un texte cadre qui présente l'essentiel de notre réflexion ainsi que l'orientation que nous souhaiterions prendre. Votre pasteur se tient à votre disposition pour toute interpellation à ce sujet.*



© Flickr/pierrepaull43

Les protestants reconnaissent deux sacrements, institués par Jésus lui-même : le baptême et la Sainte Cène.

Jésus donne un sens nouveau au dernier repas pris avec ses disciples. Ce repas s'ancre dans la Pâque juive et annonce la libération du peuple de Dieu, qui s'accomplit nouvellement dans la mort et la résurrection du Christ. Dieu nous libère du péché, du mal et de la mort. Il nous invite à la vie nouvelle, nourrie par sa vie et son message.

En communiant au corps et au sang du Christ, nous sommes avec nos frères et sœurs de tous les temps et de tous les lieux, corps du Christ. Nous sommes en communion avec le Christ tout comme avec nos frères et sœurs.

Dieu est présent dans ce partage qui se prolonge nécessairement par l'engagement au service des autres. Ce repas nous fortifie et nous envoie accomplir la volonté de Dieu dans le monde (entraide matérielle, soutien spirituel).

La présence à ce repas nous invite à l'espérance, nous offrant déjà un avant-goût du banquet des temps derniers où Dieu nous accueillera dans son Royaume. C'est le Christ qui invite à ce repas. C'est le repas des baptisés. Mais toute personne désireuse d'y participer, baptisée ou non, est accueillie et accompagnée dans une démarche pastorale et catéchétique appropriée.

Chaque communauté veillera, dans la liturgie vécue, à proposer un temps où chacun peut se poser sous le regard de Dieu. On peut célébrer une liturgie de pardon particulière lors d'occasions exceptionnelles (Jeudi Saint, temps de Carême...). La Sainte Cène est, en général, célébrée au moins une fois par mois ainsi que lors des cultes de fête (Noël, Jeudi Saint, Vendredi Saint, Pâques, Ascension, Pentecôte, Trinité, Confirmation, Récoltes, Réformation, Dimanche de l'Éternité...).

Les fidèles sont invités à communier à la même coupe et partager le même pain. Pour signifier l'ancrage dans la Pâque juive et la communion avec les autres Églises, nous privilégions la coupe de vin et les hosties.

L'usage de jus de raisin, pour l'accueil des enfants ou par égard aux personnes abstinentes, ainsi que du pain, peut être envisagé de façon complémentaire.

Les coupes en métal sont à privilégier, notamment par rapport aux coupes en céramique. La pratique de l'intinction est à éviter pour des raisons d'hygiène et empêche les personnes allergiques au gluten de communier. Pour des raisons d'hygiène, de maladie ou allergie, les fidèles peuvent choisir de communier sous une seule espèce. Cela n'altère en rien la pleine communion au Christ et aux frères et sœurs.

**Retrouvez-nous en ligne...**

Adresse du site du consistoire :  
<https://sites.google.com/site/paroisseschwind/>

À consulter aussi via le QR code



## Planning des catéchismes

Merci de reporter les dates qui vous concernent sur votre agenda familial. Les horaires seront précisés par mail avant la rencontre.

DATES	THÈME	ANNÉE	LIEUX
Mercredi 10 septembre	Baptême	KT 1	Foyer Schwindratzheim
Mercredi 8 octobre	Luther	KT3	Foyer Schwindratzheim
Week-end 18-19 octobre	Bible	KT1 + KT2	Foyer Schwindratzheim
Mardi 28 octobre	Sainte Cène	KT1+KT2	Foyer Schwindratzheim
Mercredi 19 novembre	Sainte Cène	KT3	Foyer Schwindratzheim
Mercredi 28 janvier	Prière	KT3	Foyer Schwindratzheim
Samedi 7 février	Prière	KT1+KT2	Foyer Schwindratzheim
Week-end 14-15 février (catéchisme le samedi et culte le dimanche matin)	Mission	KT3	Foyer Schwindratzheim
Week-end 14-15 mars	Retraite: « La foi »	KT3	E.U.L à Neuwiller-Lès-Saverne
Week-end 13-14 juin	Année liturgique	KT1+KT2	Foyer Schwindratzheim



**TOUS TRAVAUX DE TOITURE - NEUF ET RÉNOVATION**  
Isolation - Couverture - Zinguerie - Fenêtres de toit

**Tél. 03 88 91 55 51**

[weiss.zc@orange.fr](mailto:weiss.zc@orange.fr) • [www.weiss-couverture-zinguerie.fr](http://www.weiss-couverture-zinguerie.fr)

BOUCHERIE - CHARCUTERIE MAISON - TRAITEUR



3, rue de la victoire

67170

WINGERSHEIM

**Rémi SPECHT**

Tel: 03 88 51 43 73

Fax: 03 88 51 43 07

[contact@boucherie-specht.com](mailto:contact@boucherie-specht.com)

### HEURES D'OUVERTURE:

Lundi et mercredi 7h00 à 12h30

Mardi et jeudi 7h00 à 12h30  
15h00 à 19h00

Vendredi 7h00 à 12h30  
14h00 à 19h00

Samedi, non stop 7h00 à 15h00

[www.boucherie-specht.com](http://www.boucherie-specht.com)

## Week-end "Gospel, récoltes et missions" les 4 et 5 octobre

Nous accueillerons Frédéric Setodzo, pasteur à Eckwersheim,  
et sa chorale "The Freedom voice's".



© Betty Ackermann

Au menu de ce week-end:

- **Samedi 4 octobre**: atelier gospel de 15h à 18h. Frédéric Sétodzo animera cet atelier, nous apprendrons de nouveaux chants. Vous êtes tous les bienvenus pour nous rejoindre lors de cet après-midi. Nous préparerons des chants pour animer le culte.
- **Dimanche 5 octobre**: le culte aura lieu à 10h en l'église d'Eckendorf à Alteckendorf. L'après-midi vers 15h, Frédéric Sétodzo nous présentera son projet de solidarité au Togo.

Attention, des changements peuvent encore avoir lieu. Venez nombreux pour ce week-end chantant, tourné vers les autres et vers le monde!

## FÊTE D'ÉTÉ

C'est sous le soleil et dans la joie que la paroisse s'est retrouvée, autour du thème de la création. Nous avons partagé chants et gâteaux, discussions et jeux, nous avons travaillé l'argile, sculpté des éléphants, des chats, des souris et des girafes.

Un grand merci à tous ceux qui ont donné un coup de main pour que cette fête soit belle pour tous.



© Viviane Girardin

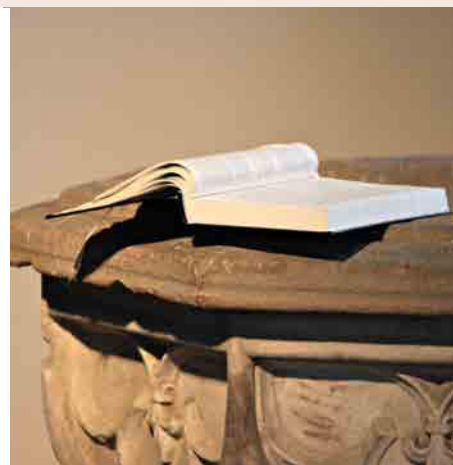
## Église en fête

Vous avez entre 6 et 11 ans? Vous êtes les bienvenus à nos rencontres pour chanter, bricoler, prier, découvrir des histoires bibliques.

Nous vous invitons à nous rejoindre à la salle plurifonctionnelle à 10h, le **samedi 20 septembre** pour commencer l'année.

La seconde rencontre aura lieu le **samedi 4 octobre** à 15h à la salle polyvalente cette fois, et nous nous retrouverons pour un atelier gospel.

En novembre, nous nous retrouverons le **8 novembre** à la salle plurifonctionnelle à 10h.



© LNM

## Les Veillées Bibliques

Envie de découvrir la Bible? Ou d'approfondir ses connaissances? De partager avec d'autres sa foi et ses opinions?

Venez rejoindre nos études bibliques interconfessionnelles. Nous nous retrouvons au presbytère d'Alteckendorf à 20h15:  
» le 19 septembre  
» le 24 octobre

## JOIES...

### Mariage

Le 13 septembre, Margaux Stark, née Trischtler et Jérémy Stark recevront la bénédiction sur leur union

### Baptême

Baptiste Geyer le 7 septembre

## ... ET PEINES

Nous avons remis entre les mains de Dieu

René Voegelé, le 23 mai  
Georges Schaeffer, le 4 juin  
Georges Schweyer, le 13 juin  
Marguerite Matter, le 21 juin  
Micher Geyer le 4 août

## ÉCOLE DU DIMANCHE

Les monitrices d'Ingenheim se réjouissent d'accueillir vos enfants le **dimanche 14 septembre** à la salle de la mairie d'Ingenheim. Cordiale invitation aux enfants.



© Brigitte Schäfer

## Marche paroissiale le dimanche 28 septembre

La journée commencera par une petite marche au départ de la place de l'église à Hohfrankenheim à 10h et nous irons jusqu'à Duntzenheim.

Le culte aura lieu pendant le trajet. Un repas nous attendra à la salle des fêtes de Duntzenheim.

Vous recevrez une invitation à cette journée avec un talon d'inscription.

Soyez tous les bienvenus.

## Culte de rentrée

✓ **Le dimanche 14 septembre à 10h30** pour la paroisse de Duntzenheim-Hohfrankenheim. Au cours de ce culte les jeunes allant au catéchisme seront présentés à l'assemblée et les nouveaux recevront à cette occasion une Bible.

✓ **Le samedi 20 septembre à 20h** pour la paroisse d'Ingenheim. C'est lors de la veillée de louange animée par le groupe Mosaique que les catéchumènes seront accueillis par l'assemblée et les nouveaux recevront une Bible.

## Les explorateurs de la Bible

Tu as entre 6 et 10 ans ? Sois le bienvenu pour chanter, dessiner, prier, découvrir des histoires de la Bible.

Première rencontre le **samedi 27 septembre de 14h à 15h** à la salle du presbytère de Duntzenheim.

## Culte des récoltes en famille

- À Hohfrankenheim  
le **dimanche 21 septembre**  
à 10h30
- À Duntzenheim  
le **dimanche 5 octobre**  
à 10h30
- À Ingenheim  
le **dimanche 12 octobre**  
à 10h30



Sortie au jardin des Calunes.

© Daniel Schaeffer

## Veillées de louange

Venez vivre et recevoir les bénédictions de Dieu sur nos vies.

**Les samedis 20 septembre, 4 octobre et 8 novembre à 20h** en l'église d'Ingenheim.

## Après-midi seniors

Rendez-vous les **lundis 8 septembre, 6 octobre et 10 novembre** à 14h à la salle du presbytère.

**Au programme:** partage biblique en dialecte, chants et moment convivial.

# Soirées de partage autour de la Bible



© Raphaël Laurand

La Bible est une collection de témoignages humains sur les joies et les difficultés de la vie avec Dieu. Ces témoignages venus du fond des âges résonnent en nous, tout en nous offrant un éclairage différent sur notre actualité: tous les thèmes fondamentaux de la vie sont abordés dans ce livre merveilleux, et l'on peut finalement s'apercevoir que les témoins de la Bible ont vécu les mêmes expériences que nous.

L'interprétation en groupe de ces textes et le partage de la résonance que ces témoignages ont dans nos différentes existences est une aventure enrichissante qui permet d'accéder à une certaine sagesse. Envie de partager autour des textes bibliques dans une ambiance sympathique et ouverte avec d'autres témoins de l'Amour de Dieu? Rendez-vous les **jeudis 9 octobre, 6 et 20 novembre à 20h** au Foyer paroissial de Schwindratzheim.

## Rencontres Biblo-jeunes

Jeux, bricolages, chants, animations, rencontre avec de nouveaux copains: voici le programme réjouissant des rencontres Biblo-jeunes pour favoriser l'éveil de la foi et établir un premier contact avec les textes bibliques.

L'équipe de Biblo-jeunes sera heureuse d'accompagner vos enfants dans cette découverte les samedis matins:

- les 6 et 20 septembre
- le 4 octobre
- les 8 et 15 novembre à 10h au foyer paroissial de Schwindratzheim!

## Groupe d'Art Floral

Le Groupe reprend ses activités dès le **mardi 16 septembre** à 14h au foyer de Schwindratzheim. Cordiale invitation à toute personne désireuse d'apprendre et de partager avec d'autres des idées de décoration pour le temps de l'Avent. Nous avons encore quelques anciennes ardoises souvenir à décorer. Le groupe se rencontrera tous les mardis après-midi ainsi que le soir au choix, en fonction des personnes intéressées. Vous pouvez consulter davantage de réalisations sur le site internet du Consistoire.



© Gilbert Buchy



© Christian Uhrri

## Repas d'automne et choucroute

Deux moments de rencontres autour de la table sont à nouveau au programme dans les prochaines semaines. Ce sera le **21 septembre** au foyer Saints Pierre et Paul ainsi que le **9 novembre** à Schwindratzheim pour la désormais traditionnelle choucroute de l'Association du Foyer Paroissial.



© Denise Suhr

## Club biblique



© Patrice Wilim

Cette année, nous voulons découvrir David, un homme selon le cœur de Dieu affirme le livre des actes (13;22). Est-ce à dire que nous devons être roi ? Musicien ? Combattant ? C'est ce que nous découvrirons tout au long de l'année.

Les nouveaux rythmes scolaires faisant arrêter les enfants du RPI de Waltenheim-Wingersheim à 15h25 pour permettre aux écoliers d'effectuer des activités périscolaires, je propose, à Waltenheim, de prendre les CE et CM à la sortie du bus, de les faire goûter puis de leur proposer une belle rencontre. Nous nous retrouverons les mardis **16 et 30 septembre, le 14 octobre et le 4 novembre**. Merci de me contacter pour la

mise en place des modalités pratiques notamment l'autorisation de récupérer les enfants au bus. Pour ce qui est des maternelles-CP, nous continuerons à nous rencontrer le samedi mais à **10h le 20 septembre, le 4 octobre et le 15 novembre**.

## Repas paroissial

Comme chaque année, nous vous invitons à notre repas paroissial qui aura lieu le **2 novembre** à la salle des fêtes de Mittelhausen. Nous partagerons dans la bonne humeur une choucroute royale.

Délai d'inscription : le 25 octobre.

Merci à toutes les bonnes volontés qui apporteront leur aide pour le service ou pour garnir le buffet des desserts.

Ce repas sera précédé par un culte à l'église de Mittelhausen auquel nous vous convions tout aussi cordialement à 10h.

## Culte de rentrée

Vous êtes cordialement invités au culte de rentrée de la paroisse le **dimanche 21 septembre 2014 à 10h** à Waltenheim.

À cette occasion, les nouveaux catéchumènes recevront une Bible et seront accueillis par les responsables de la paroisse.

Mais c'est aussi le moment où nous voulons placer dans les mains de Dieu toutes les activités qui reprennent que ce soit dans le monde scolaire, du travail, des loisirs et bien sûr dans la paroisse.

## Soirée tartes flambées



© Guy Hornstecker

Un grand merci à tous ceux qui ont donné un coup de main pour que cette soirée soit belle et à ceux qui étaient présents. Elle a permis un bénéfice 974,23 €.

## CULTE DES RÉCOLTES

Il est de tradition, lors du culte des récoltes, cette année le **5 octobre**, de richement décorer l'autel de produits du jardin. C'est une façon de montrer notre reconnaissance à Dieu.

C'est aussi pourquoi ces produits sont partagés avec ceux que le Christ nous recommande de nourrir : les plus défavorisés.

C'est pourquoi ces produits sont remis à Caritas Hochfelden.

Vous pouvez déposer vos dons chez Marlise Krieger ou Claude Litt.

## COMPTES DE L'ANNÉE 2013

Les principales recettes	
Offrandes lors des cultes et casuels	9143,50 €
Dons, subvention et offrande annuelle	11603,00 €
Fêtes, ventes, rencontres	15679,00 €
Fermages	1518,00 €
Subventions pour les travaux du presbytère	69914,76 €
Les principales dépenses	
Chauffage, électricité pour l'église et la salle paroissiale	5272,79 €
Fournitures administratives et pour le culte	762,28 €
Frais de fêtes, ventes, rencontres	2967,26 €
Reversement des offrandes spéciales : Réformation, Moisson, Noël...	482,10 €
Entraide et Solidarité Protestante	5867,00 €
Dons aux missions	791,00 €
Subventions (frais de Consistoire, Inspection et autres)	1313,69 €
Paiement des dernières factures et des retenues de garantie des travaux du presbytère	44163,95 €

Les comptes présentent les recettes et dépenses de l'année 2013. Celles qui concernent le presbytère (étalées sur plusieurs années seront publiées ultérieurement).

# DANS NOS PAROISSES SEPTEMBRE - OCTOBRE 2014



Baptême



Sainte Cène

## CULTES

	SCHWINDRATZHEIM	HOCHFELDEN	WALTENHEIM	MITTELHAUSEN	INGENHEIM	DUNTZENHEIM	HOHFRAKENHEIM	ALTECKENDORF
7 SEPTEMBRE	9h15	10h30	9h15	10h30	9h15	10h30		10h30  à Eckendorf
14 SEPTEMBRE	Culte de Rentrée à Hochfelden 10h30		10h30	9h15	10h30	Culte de Rentrée 10h30		10h30 à Altdorf
21 SEPTEMBRE	10h30	12h Repas d'automne Foyer Saints Pierre et Paul	10h Culte de rentrée à Waltenheim	9h15	SAMEDI 20 20h Veillée de louange de rentrée	Marche Paroissiale Culte en plein-air Repas à la salle des fêtes de Duntzenheim		10h30 Culte de rentrée à Eckendorf
28 SEPTEMBRE	9h15	10h30	10h30	9h15	9h15	10h30	10h30 Récolte	9h15 à Altdorf
5 OCTOBRE Récoltes	10h30	9h15	9h15	10h30	SAMEDI 4 20h veillée de Louange	10h30 Culte de famille		10h30 Culte des missions avec la participation de Frédéric Setzdor à Eckendorf
12 OCTOBRE	10h30	Samedi 11 18h30	10h30	9h15	10h30 Récolte Culte de famille	9h15	9h15	10h30 à Altdorf
19 OCTOBRE	Culte Consistorial à Schwindratzheim avec les catéchumènes 16h							
26 OCTOBRE Réformation	9h15	10h30	10h30 Culte avec les catéchumènes	9h15 Culte avec les catéchumènes	9h15	10h30	10h30	10h30 Culte de famille à Eckendorf
2 NOVEMBRE	10h30	9h15	10h Culte à Mittelhausen repas paroissial		10h30	9h15		10h15 à Altdorf